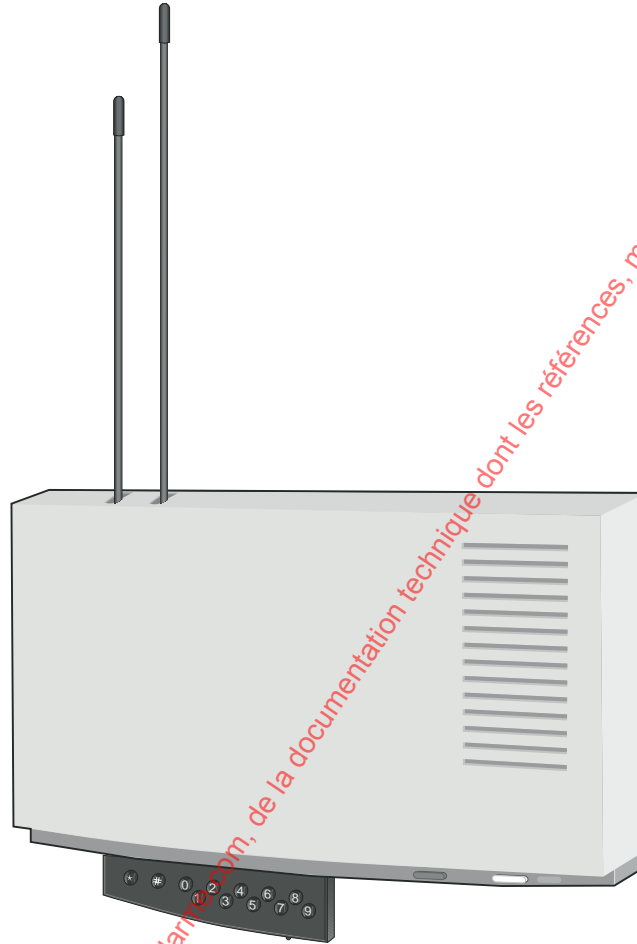


NOTICE D'INSTALLATION

Transmetteur téléphonique DP8413



On a veillé à tout. Surtout à vous.

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

Transmetteur téléphonique DP8413

Sommaire

La première partie de cette notice explique le fonctionnement du transmetteur téléphonique. La deuxième partie vous permettra d'installer et de programmer le transmetteur téléphonique. Des signets distinguent mode particuliers et mode télésurveillance.

L'installateur devra se conformer aux instructions contenues dans la présente notice ainsi qu'à la réglementation en vigueur et engage sa seule responsabilité en cas de non respect de celles-ci.

FONCTIONNEMENT

Présentation 4

Alerte à distance en mode particuliers 5

Alerte à distance en mode télésurveillance 8

INSTALLATION

Préparation 10

- Ouverture 10
- Configuration 11
- Mise en place des antennes 12
- Alimentation et passage en mode test 13
- Vérification du code installation 13
- Apprentissage du type et mode de centrale associée 13

Installation 14

- Choix de l'emplacement 14
- Fixation 14
- Raccordement à la ligne téléphonique 15
- Clipsage 16

Alerte à distance : programmation en mode particuliers 17

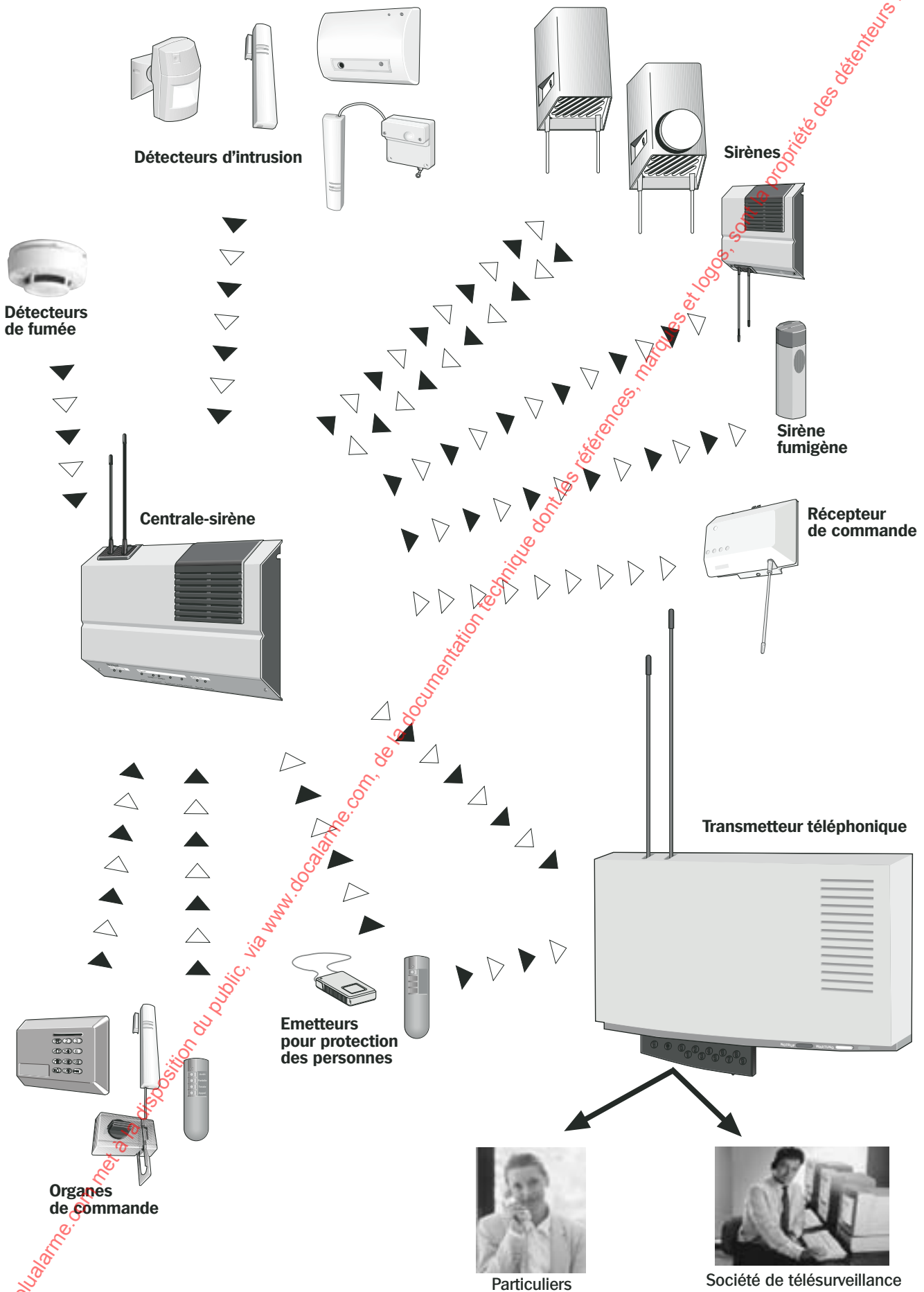
- Enregistrer ou modifier les numéros de téléphone des correspondants (mémoires 1, 2 et 3) 17
- Enregistrer ou modifier le numéro de service (mémoire 4) 18
- Enregistrer ou modifier le message d'identification (mémoire 5) 19
- Enregistrer ou modifier les messages vocaux personnalisés de dommages techniques (mémoires 51 à 53) 19
- Vérifier les numéros saisis en mémoire 20
- Effacement des mémoires 20

Alerte à distance : programmation en mode télésurveillance 21

- Passage en mode test 21
- Enregistrer ou modifier les numéros de télésurveillance (mémoires 1, 2 et 3) 21
- Enregistrer ou modifier le numéro de service (mémoire 4) 21
- Enregistrer ou modifier le numéro d'identification (mémoire 6) 22
- Vérifier les numéros saisis en mémoire 22
- Effacement des mémoires 22
- Retour au mode normal 22

Signalisation d'une anomalie alimentation 26

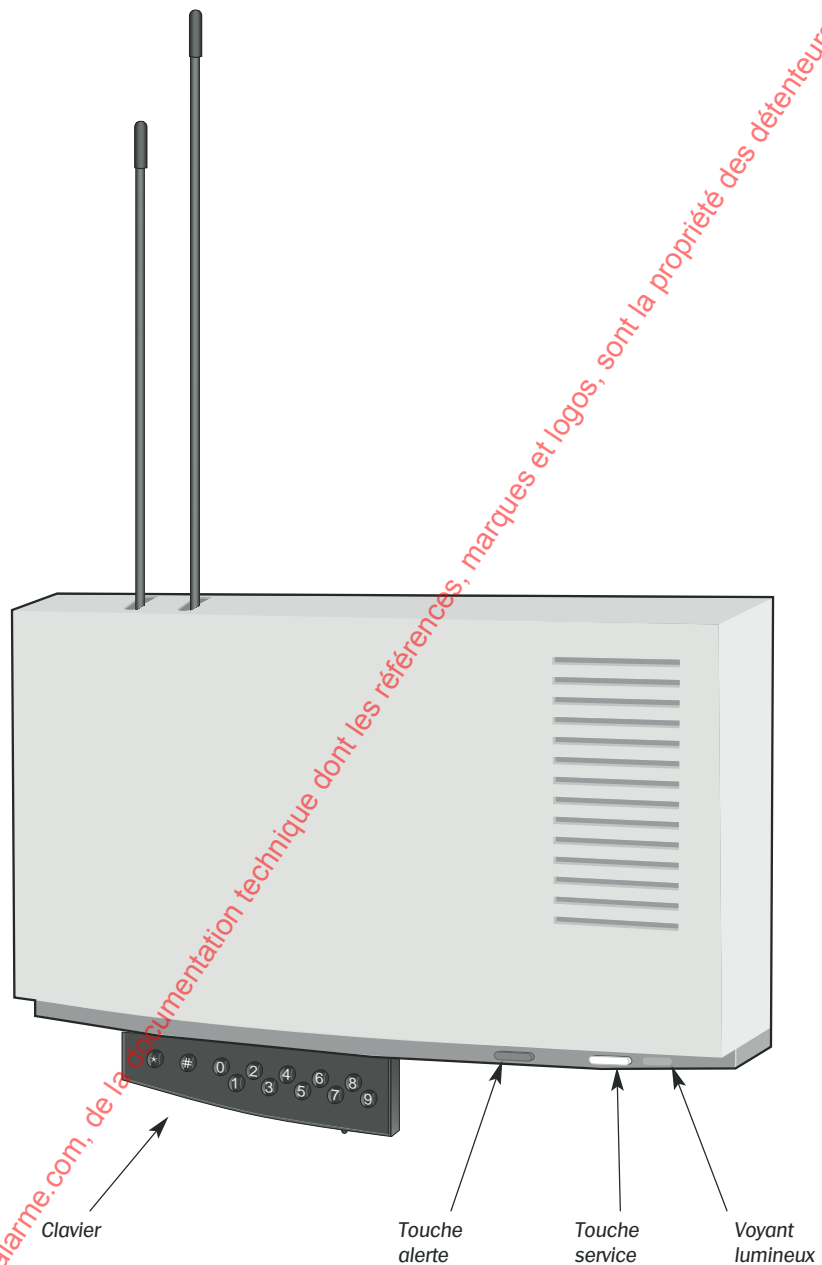
- Changement de l'alimentation 26



www.absolualarme.com met à votre disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs.

Présentation

- Le transmetteur téléphonique, associé à un système de sécurité DP8000, permet :
 - l'alerte à distance des correspondants en cas d'événement.
 - En cas d'événement survenu dans l'habitation, le transmetteur téléphonique appelle les correspondants :
 - il appelle automatiquement jusqu'à trois correspondants (des particuliers – ou une société de télésurveillance) et les prévient par des messages personnalisés,
 - le correspondant peut écouter ce qui se passe dans un environnement proche du transmetteur téléphonique.
 - En cas de tentative d'arrachement ou de coupure d'antenne, alerte les correspondants.



L'équipement a été approuvé par rapport à la décision 1999/303/CE de la Commission pour la connexion paneuropéenne au réseau téléphonique public commuté (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC. En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur..

Messages délivrés

- Le transmetteur téléphonique délivre des messages différents en fonction de l'événement qui provoque l'appel.
- Ces messages sont communiqués aux particuliers dont les numéros de téléphone sont enregistrés dans les mémoires 1, 2 et 3.
- Ils sont délivrés aux particuliers sous forme vocale : "BIP message d'identification BIP événement BIP TAPEZ 0 POUR ACQUITTER"
Le message d'identification est soit le message vocal personnalisé par l'utilisateur soit "SYSTEME PROTECTION N°" (11 par défaut).

Evénements	Message vocal d'événement
Protection des personnes	ALERTE
Intrusion confirmée : deux détecteurs sollicités en moins de 60 s	INTRUSION CONFIRMÉE
Intrusion simple : un détecteur sollicité	INTRUSION
Surveillance domestique Technique 1	ALARME TECHNIQUE 1 (ou message personnalisé)
Surveillance domestique Technique 2	ALARME TECHNIQUE 2 (ou message personnalisé)
Surveillance domestique Technique 3	ALARME TECHNIQUE 3 (ou message personnalisé)
Autoprotection (détecteurs, centrale, transmetteur, sirènes d'alarme DP8404 et DP8405)	AUTOPROTECTION
Anomalie d'alimentation (détecteurs, centrale, transmetteur, clavier, sirènes d'alarme DP8404 et DP8405)	ANOMALIE TENSION
Appel test	TEST

NB :

- en mode test, un appui de plus de 3 s sur la touche Alerte du transmetteur téléphonique lui fait énoncer la liste des messages vocaux,
- en mode normal, l'appui pendant plus de 3 s sur la touche Alerte du transmetteur téléphonique provoque un appel d'alerte.

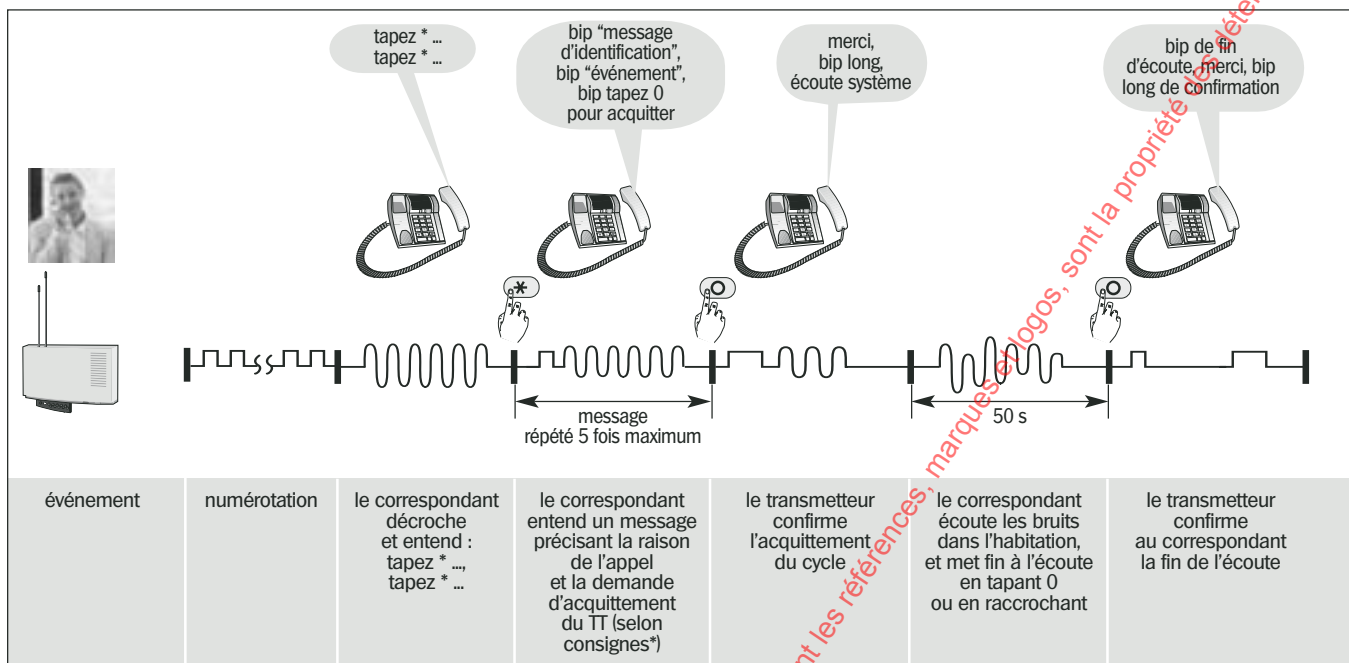
Priorité de traitement des appels

Lorsque le transmetteur est en cours d'appel et qu'il reçoit de nouveaux messages, il traite les appels dans l'ordre de priorité suivant, en proposant l'acquiescement de chaque alarme :

- 1 - Alerte
- 2 - Autoprotection
- 3 - Alarme Technique 1
- 4 - Intrusion confirmée
- 5 - Intrusion
- 6 - Alarme Technique 2
- 7 - Alarme Technique 3
- 8 - Anomalie tension

Alerte à distance en mode particuliers

Déroulement d'un appel de particulier



* à partir d'un téléphone à fréquence vocale.

Le transmetteur téléphonique appelle le numéro suivant si :

- le correspondant ne décroche pas avant une minute,
- la ligne du correspondant est occupée,
- le correspondant n'acquiesce pas le cycle d'appel du transmetteur.

NB :

- Une partie des messages vocaux est personnalisable (message d'identification et messages de dommages techniques).
- Pendant la transmission du message le voyant du transmetteur s'éclaire.
- Suite à un appel d'Alerte, de Service, de test ou l'envoi des canaux Technique 1 et 2, le transmetteur retransmet l'acheminement de l'appel.
- Pour arrêter le cycle d'appel du transmetteur téléphonique, le correspondant doit taper 0 sur son combiné après le message de demande d'acquiescement.

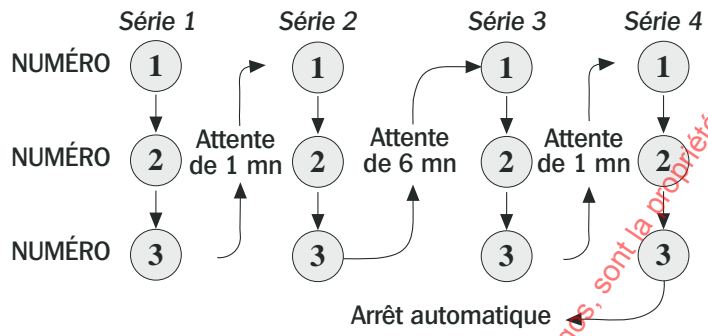
- Si la fonction écoute est sélectionnée, après transmission d'un message "ALERTE", "INTRUSION", "INTRUSION CONFIRMÉE", "ALARME TECHNIQUE 1,2,3", "AUTOPROTECTION", le correspondant écoute ce qui se passe chez le particulier, dans un environnement proche du transmetteur téléphonique. Il peut mettre fin à l'écoute en tapant 0 sur son combiné ou en raccrochant. Il n'y a pas de période d'écoute après transmission des messages "ANOMALIE TENSION" et "TEST".

- A réception d'un ordre d'arrêt :
 - avant la période d'écoute, le transmetteur téléphonique énonce "ARRÊT SYSTÈME" puis raccroche,
 - pendant la période d'écoute (selon personnalisation), le transmetteur téléphonique énonce "ARRÊT SYSTÈME", interrompt la période d'écoute puis raccroche.

Séquence d'un cycle d'appel

Si aucun des trois correspondants n'arrête le transmetteur téléphonique, la séquence complète d'appel se déroule comme ci-contre.

NB : pendant la durée de cette séquence, le clavier du transmetteur téléphonique est inopérant.



www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

Alerte à distance en mode télésurveillance

Messages digitaux délivrés

- Le transmetteur téléphonique délivre des messages différents en fonction de l'événement qui provoque l'appel.
- Ces messages digitaux sont communiqués à la société de télésurveillance dont le ou les numéros de téléphone sont enregistrés dans les mémoires 1, 2 et 3.

Priorité de traitement des appels

Lorsque le transmetteur est en cours d'appel et qu'il reçoit de nouveaux messages, il traite les appels dans l'ordre de priorité suivant :

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1 - Alerte | 8 - Alarme Technique 3 |
| 3 - Autoprotection | 9 - Anomalie tension |
| 4 - Alarme Technique 1 | 10 - Anomalie radio |
| 5 - Intrusion confirmée | 11 - Antibalayage radio |
| 6 - Intrusion | 12 - Antiblocage radio |
| 7 - Alarme Technique 2 | |

Déroulement d'un appel

● Transmetteur téléphonique

Déclenchement d'alarme :
prise de ligne téléphonique

Attente tonalité
puis numérotation (10 à 15 s).

Envoi d'une fréquence
dans l'attente d'une autorisation
à transmettre

Répétition du message digital*
(1 mn maximum)

Fonction écoute 2 mn
(selon personnalisation)

Fin de la communication

● Société de télésurveillance

Décroché du poste frontal
de télésurveillance et envoi
d'une autorisation à transmettre

Acquit automatique du transmetteur
téléphonique par le poste frontal
de télésurveillance après décodage
du message

Le télésurveilleur écoute les bruits
dans l'habitation

Le télésurveilleur
met fin à la communication

* un seul événement est transmis par appel.

Le transmetteur téléphonique appelle le numéro suivant si :

- la ligne de la société de télésurveillance est occupée,
- si le poste frontal de télésurveillance ne décroche pas,
- si le poste frontal de télésurveillance n'envoie pas l'autorisation à transmettre.

- Pendant la transmission du message le voyant du transmetteur s'éclaire.
- Suite à un appel d'Alerte, de Service, de test ou l'envoi des canaux Technique 1 et 2, le transmetteur retransmet l'acheminement de l'appel.
- Le poste frontal de télésurveillance acquitte automatiquement le transmetteur téléphonique.
- Si la fonction écoute est sélectionnée, le télésurveilleur écoute les bruits dans l'habitation après transmission d'un message "ALERTE", "INTRUSION", "INTRUSION CONFIRMÉE", "ALARME TECHNIQUE 1,2,3", "AUTOPROTECTION".

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

Préparation

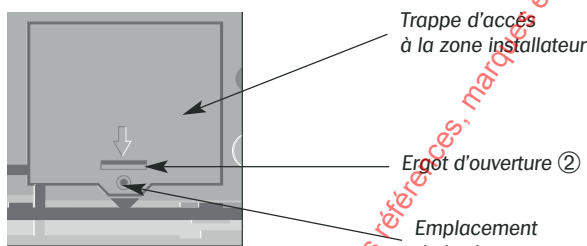
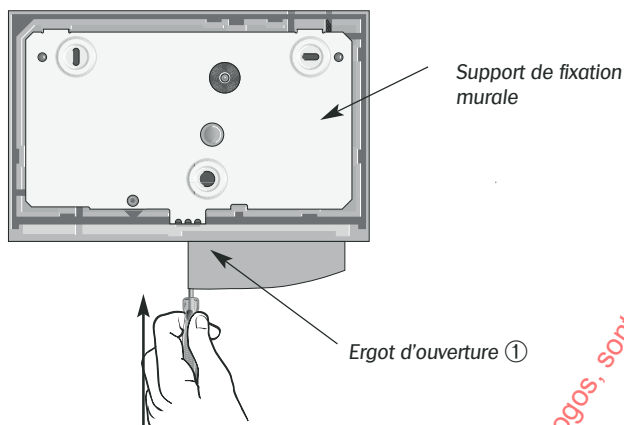
Ouverture

Attention : la ligne téléphonique ne doit pas être connectée avant d'ouvrir la trappe à piles (la tension du réseau téléphonique peut être dangereuse)

- Ouvrir le clavier rabattable à l'aide d'une pièce de monnaie.
- Déclipser le support de fixation du transmetteur téléphonique en introduisant un tournevis dans l'ergot d'ouverture ①.

Accéder à la zone installateur en dévissant la vis de la trappe d'accès puis en introduisant un tournevis plat dans l'ergot d'ouverture ②.

Coller la partie supérieure de la vignette de garantie située dans la zone installateur, sous la pile, sur le bon de garantie fourni avec le guide d'utilisation du système (la partie inférieure de la vignette de garantie doit rester sur le produit).



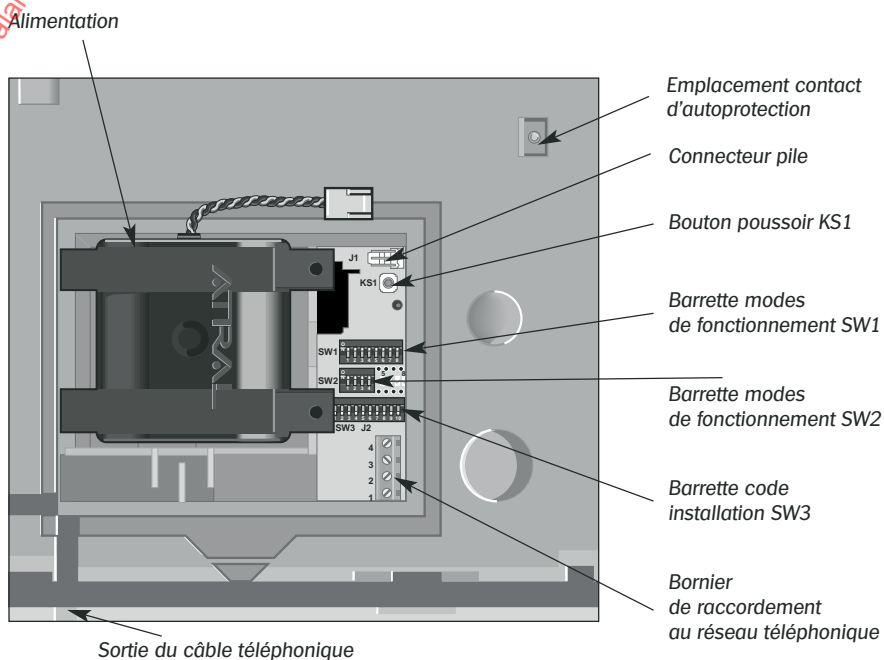
Vignette de garantie (sous la pile)



Recommandations

Tout accès aux composants internes peut endommager l'appareil par décharges d'électricité statiques. Lors d'une intervention sur l'appareil prendre les précautions suivantes :

- éviter tout contact, direct ou par l'intermédiaire d'un outil métallique, avec les composants électroniques ou les parties métalliques des borniers de connexion,
- utiliser des outils non magnétiques,
- avant d'accéder aux composants internes, toucher une surface métallique non peinte telle qu'une canalisation d'eau ou un matériel électrique relié à la terre,
- limiter au maximum les déplacements entre deux accès aux composants internes. Sinon répéter l'opération ci-dessus avant chaque nouvelle intervention sur l'appareil.



Configuration



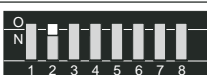

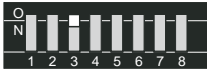




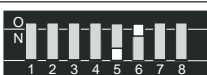

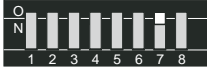



Code installation

Les positions combinées des 10 micro-interrupteurs de la **barrette SW3** constituent le code installation. Il est identique pour tout appareil d'une même installation.

NB : pour des raisons de sécurité, ne pas laisser tous les interrupteurs en position ON ou OFF.

Modes de fonctionnement

Choisir une position pour chaque micro-interrupteur de la **barrette SW1** des modes de fonctionnement.









Inter-rupteur	Modes de fonctionnement		Remarques			
Télésurveillance uniquement*	1		Antibalayage de codes actif	Sur tentative de fraude radio par balayage de codes détectée par la centrale, quelque soit l'état du système, envoi d'un message "ANTIBALAYAGE RADIO"	L'utilisation des fonctions antibalayage et antiblocage dépend de l'évaluation du niveau de risque de l'installation	
			Antibalayage de codes inactif			
	2		Antiblocage radio actif			Sur tentative de blocage radio, système en marche totale, envoi d'un message répété au maximum 4 fois en 12 h en cas de persistance du défaut
			Antiblocage radio inactif			
3		Ecoute active	Après diffusion du message, le correspondant écoute ce qui se passe chez l'abonné (1 mn pour le particulier, 2 mn pour la société de télésurveillance)			
		Ecoute inactif				
4		Position obligatoire				
Télésurveillance uniquement*	5 et 6		Protocole DAITEM	Le choix du mode particulier ou télésurveillance s'effectue lors de la programmation des N° de téléphone		
			Protocole FSK 200 Bauds			
			Protocole TELIM			
			Protocole ADEMCO 4/9			
7		Transmission des Arrêt/Marche active	Actif uniquement en télésurveillance			
		Transmission des Arrêt/Marche inactif				
8		Gestion active des pertes de liaison radio	Perte de liaison radio entre : ● émetteurs intrusion supervisés et centrale DP8360 : envoi d'un message "SUPERVISION DÉTECTEUR" précisant le groupe (G1 ou G2) ● centrale DP8340/60 et le transmetteur : envoi d'un message "SUPERVISION CENTRALE" et signalisation locale "BIP ANOMALIE RADIO" à chaque mise en marche			
		Gestion inactif des pertes de liaison radio				

* position indifférente en mode particuliers.

NB : le transmetteur identifie automatiquement le type de numérotation, décimale ou à fréquence vocale, qu'il doit utiliser en fonction de la ligne Telecom sur laquelle il est connecté.

Préparation

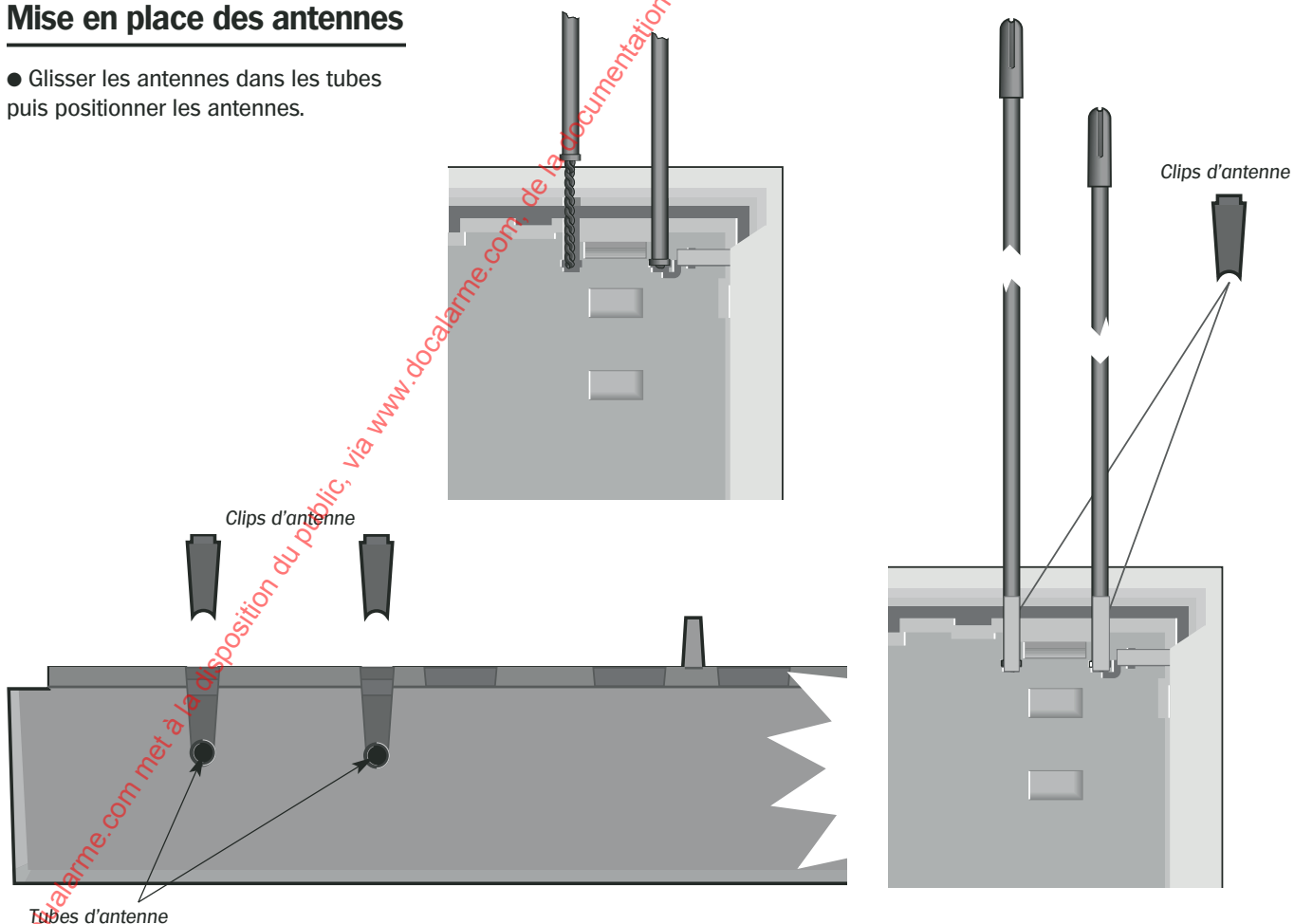
Choisir une position pour chaque micro-interrupteur de la **barrette SW2** des modes de fonctionnement.

Inter-rupteur	Modes de fonctionnement		Remarques
1 et 2		Appel tous les 30 jours	Le premier appel intervient automatiquement 12 heures après le passage en mode normal du transmetteur
		Appel tous les 15 jours	
		Appel tous les 7 jours	NB : chaque passage en mode test décale l'heure de l'appel en conséquence
		Appel quotidien (toutes les 24 h)	Position conseillée
3		Position obligatoire avec une centrale DP8360	Permet la gestion et la transmission (télésurveillance uniquement) des anomalies radios : - de la centrale, - entre les émetteurs intrusion supervisés et la centrale
		Position obligatoire pour les centrales : - DP8330 - DP8340	
4		Numérotation à fréquence vocale	
		Numérotation à fréquence impulsionnelle	

* position indifférente en mode particuliers.

Mise en place des antennes

- Glisser les antennes dans les tubes puis positionner les antennes.



Alimentation et passage en mode test

- Connecter le bloc lithium.
- Attention à ne pas appuyer par inadvertance sur les touches Alerte et Service lorsque vous manipulez le transmetteur (message d'erreur).
- A la mise sous tension, le transmetteur téléphonique énonce le message "BIP TEST" et se met en mode test automatiquement.
- Dans le cas d'un transmetteur déjà en service, la mise en mode test s'obtient en appuyant simultanément sur les touches Alerte et Service lors de l'envoi d'un ordre d'Arrêt, quelque soit l'état du contact d'autoprotection. Le transmetteur énonce "BIP TEST BIP...".
- Le retour au mode normal s'effectue

en appuyant simultanément sur les touches Alerte et Service pendant au moins 2 s (ou automatiquement 2 heures après la mise en mode test par appui sur les touches Alerte et Service).

NB : à chaque passage en mode test, le transmetteur téléphonique énonce le message "BIP TEST".

- En mode test, le transmetteur fait entendre un grésillement permanent, sa réception radio est atténuée.

Vérification du code installation

Le transmetteur téléphonique étant en mode test, envoyer un ordre d'arrêt :

- code installation correct : BIP long aigu du transmetteur téléphonique,
- code installation incorrect : BIP long grave du transmetteur téléphonique.

Apprentissage du type et du mode de centrale associée

Pour apprendre au transmetteur le type de centrale associée et son mode de fonctionnement (combiné ou différencié) :

- mettre le transmetteur en mode normal (appui simultané sur les touches Alerte et Service), il émet un BIP court,
- attendre un message de supervision de la centrale (maximum 15 mn) ou passer la centrale en mode test puis la remettre en mode normal.

Une fois la centrale identifiée, le transmetteur énonce à chaque passage en mode test :

- "BIP TEST BIP BIP" avec une centrale DP8340,
- "BIP TEST BIP BIP BIP" avec une centrale DP8360.

Choix de l'emplacement

Règles de pose

- Placer le transmetteur téléphonique :
 - à l'intérieur, dans une zone protégée,
 - à plus de 5 m de la centrale, des sirènes d'alarme et intérieure et de tout autre récepteur radio de la gamme Daitem,
 - en amont de l'installation téléphonique,
 - loin de sources éventuelles de perturbation (compteur électrique, coffret téléphonique, ordinateur...),
 - en hauteur, face avant dégagée.

Il ne doit jamais être fixé directement sur une paroi métallique,
○ dans un endroit accessible (microphone et haut-parleur dégagés) si l'option écoute à distance est sélectionnée.

Vérification avant fixation

- La fonction d'écoute radio permet de déterminer le meilleur emplacement pour le transmetteur téléphonique.
- Placer le transmetteur à l'endroit défini :
 - Si les grésillements sortant du haut-parleur du transmetteur sont peu nombreux, l'endroit choisi convient.
 - Si les grésillements sortant du haut-parleur du transmetteur sont trop nombreux, déplacer le transmetteur pour trouver un endroit où il y en aura moins.

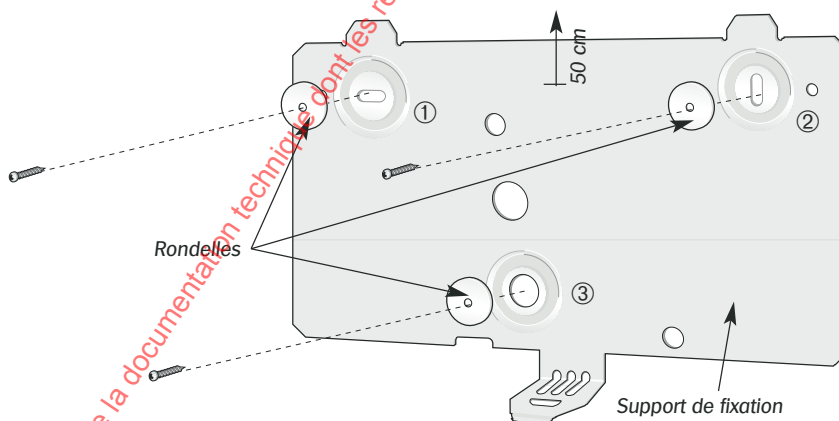
Fixation

Attention : fixer le transmetteur téléphonique sur une surface plane et rigide avant de le raccorder à la ligne téléphonique.

- Verrouillez la trappe d'accès à la zone installateur à l'aide de la vis fournie.
- Utiliser le support de fixation comme gabarit de perçage.

Attention : prévoir, à partir du point de fixation ① et ②, 50 cm pour le positionnement des antennes.

- Fixer le support en ①, ② et ③ en utilisant les rondelles fournies.



Raccordement à la ligne téléphonique

Pour un fonctionnement correct, le transmetteur téléphonique doit être prioritaire sur l'installation téléphonique : il doit être raccordé en amont de tous les postes de l'abonné et de tous les appareils à réponse automatique.

Le boîtier du transmetteur ne doit jamais être relié directement à la terre. Ne jamais laisser de surplus de câble dans le boîtier.

Important : il est conseillé de raccorder le transmetteur téléphonique sur une ligne réservée pour les installations recevant de nombreux appels (autonomie réduite du fait de la mise en écoute de la ligne lors de chaque appel).

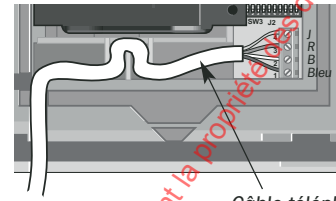


Cet appareil comporte une interface de type "Accès analogique au réseau public (RTC)", la nature du circuit est classée Tension Réseau de Télécommunication (TRT) au sens de la norme EN 60950.

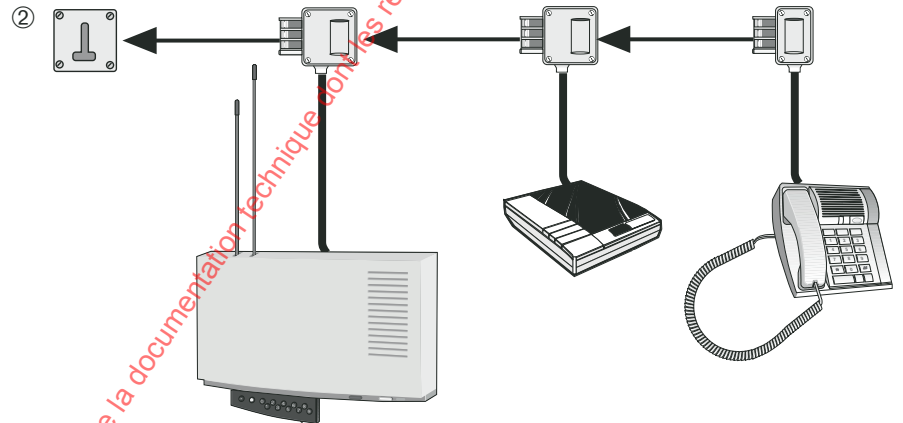
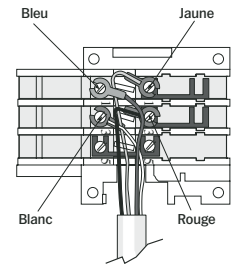
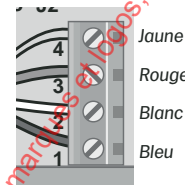
Raccordement sur une installation à un seul poste

- Utilisation du conjoncteur gigogne
 - Câbler le conjoncteur gigogne sur le bornier du communicateur téléphonique ①.
 - Insérer le conjoncteur gigogne en série entre l'embase murale et la fiche du poste téléphonique ②.
- Câblage sans conjoncteur gigogne

Le raccordement s'effectue impérativement en utilisant la réglette de l'arrivée du réseau téléphonique (se reporter au paragraphe suivant).



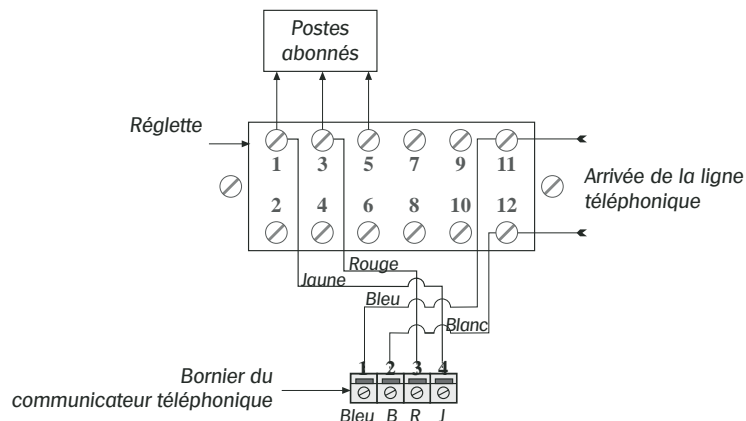
Câble téléphonique



Raccordement sur une installation à plusieurs postes

NB : si la réglette n'est pas accessible dans le local à protéger, il est possible d'en faire installer une en amont de la première prise téléphonique.

- Raccorder l'arrivée du réseau téléphonique sur le bornier du communicateur téléphonique.
- Raccorder le départ vers les postes téléphoniques.



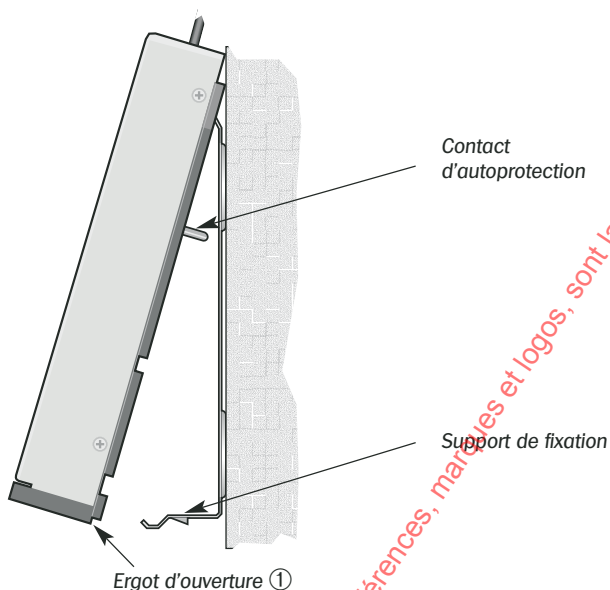
Clipsage

- Accrocher le transmetteur téléphonique sur le haut du support de fixation puis le clipser en appuyant sur le bas.
- Appuyer **simultanément** sur les touches **Alerte et Service** pendant au moins 2 s pour passer en mode normal : le transmetteur émet un BIP court.

Important : lorsque le transmetteur est en mode normal, le clavier est rendu inopérant (mode veille). Pour le rendre opérationnel, il suffit d'appuyer **simultanément** sur les touches **Alerte et Service**. Le transmetteur émet un BIP lors de l'appui. A la fin du BIP le clavier est opérationnel.

Remarques :

- le clavier repasse en mode veille **automatiquement 12 secondes après le dernier appui** sur une touche du clavier,
- le clavier est toujours opérationnel lorsque le transmetteur téléphonique est en mode test.
- les touches **Alerte et Service** sont toujours opérationnelles.



PROGRAMMATION DES MÉMOIRES EN MODE PARTICULIERS

La programmation des mémoires pour appel de particuliers s'effectue obligatoirement en mode normal.

- Le mélange des numéros d'appel (particuliers et société de télésurveillance) n'est pas permis. Un numéro de particulier ne peut pas se substituer à un numéro de télésurveillance déjà enregistré (il faut au préalable effacer les numéros de télésurveillance, cf page 24).
- A chaque appui sur une touche, le transmetteur téléphonique énonce le chiffre enregistré et éclaire son voyant en face avant.
- Un intervalle de 10 s maximum peut séparer deux appuis sur une touche au cours d'un même enregistrement. Au-delà, il faut reprendre l'enregistrement depuis le début.
- Toute erreur de procédure d'enregistrement est signalée par le message "BIP BIP BIP ERREUR", le voyant en face avant clignote.
- Un enregistrement correct est signalé par un BIP long, le voyant en face avant s'éclaire.
- La déconnexion de l'alimentation n'efface pas le contenu des mémoires.

Enregistrer ou modifier les numéros de téléphone des correspondants (mémoires 1, 2 et 3)

● Ces numéros sont appelés automatiquement à la suite d'un événement survenu dans l'habitation protégée.

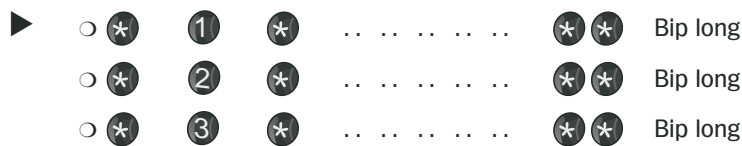
● Composer la séquence ci-contre pour chaque numéro à enregistrer ou à modifier.*

NB :

- il est possible d'enregistrer 1, 2 ou 3 numéros de téléphone.
- les 3 numéros de téléphone sont obligatoirement différents.
- La touche # correspond à une attente de tonalité de 3 s.



Exemples :



* Transmetteur en mode normal, après une absence d'utilisation du clavier supérieure à 12 secondes, celui-ci est rendu inopérant. Pour le rendre opérationnel, il suffit d'appuyer simultanément sur les touches Alerte et Service. Le transmetteur émet un BIP lors de l'appui. A la fin du BIP le clavier est opérationnel.

Enregistrer ou modifier le numéro de service (mémoire 4)

● Si le numéro de téléphone est celui d'un particulier, programmer le numéro de "Service" **en mode normal**.

○ Après un appui de plus de 2 s sur la touche Service, le transmetteur énonce "DECROCHEZ", attend 10 s en faisant 1 BIP chaque seconde puis, une fois le combiné téléphonique décroché, provoque la composition automatique du numéro enregistré dans la mémoire 4 (avec écoute de ligne).

○ Composer la séquence ci-contre pour enregistrer le numéro de service* :
NB : ce numéro peut être l'un des numéros des mémoires 1, 2 ou 3.



● Si le numéro de téléphone est celui d'une société de télésurveillance, programmer le numéro de "Service" **en mode test**.

* Transmetteur en mode normal, après une absence d'utilisation du clavier supérieure à 12 secondes, celui-ci est rendu inopérant. Pour le rendre opérationnel, il suffit d'appuyer simultanément sur les touches Alerte et Service. Le transmetteur émet un BIP lors de l'appui. A la fin du BIP le clavier est opérationnel.

Enregistrer ou modifier le message d'identification (mémoire 5)

● Ce message peut être soit un numéro d'identification (2 à 8 chiffres), soit un message vocal personnalisé enregistré par l'utilisateur.

NB : le numéro d'identification par défaut est 11.

Enregistrement d'un numéro d'identification

Composer la séquence ci-contre* :



Enregistrement d'un message vocal personnalisé

Composer la séquence ci-contre* :

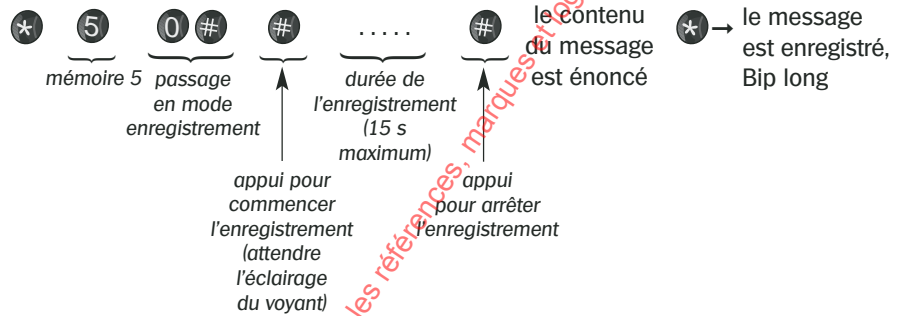
○ le voyant en face avant s'éclaire fixement pour signaler le début de l'enregistrement du message vocal, puis clignote au bout de 15 s pour signaler la fin de l'enregistrement.

○ le message est automatiquement enregistré en l'absence d'appui sur une touche pendant 10 s après la fin du message vocal (confirmation par BIP long).

● Demander à l'utilisateur de préparer à l'avance son message et de parler en face du micro (à proximité de la touche service).

● Exemple de message vocal personnalisé :

"Vous êtes en ligne avec le transmetteur de Monsieur Martin. Ecoutez le message qui va suivre et appliquez les consignes mentionnées sur la fiche qu'il vous a remis".



Enregistrer ou modifier le message vocal personnalisé de dommages techniques (mémoires 51 à 53)

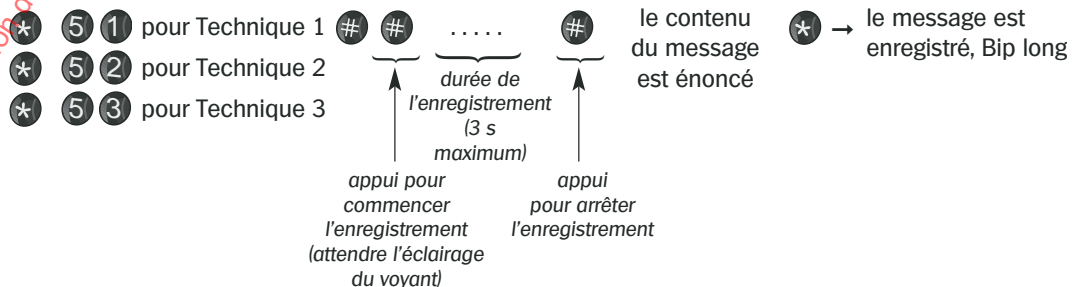
Il est possible de personnaliser les messages de dommages techniques (par défaut, Alarme Technique 1, 2 ou 3). Composer les séquences ci-dessous* :

NB :

○ le voyant en face avant s'éclaire fixement pour signaler le début de l'enregistrement du message vocal,
○ le message est automatiquement enregistré en l'absence d'appui sur une touche pendant 10 s après la fin du message vocal (confirmation par BIP long).

● Exemples de messages personnalisés de dommages techniques :

- "Détection d'incendie" (à la place de Alarme Technique 1)
- "Panne de congélateur" (à la place de Alarme Technique 2)
- "Détection d'inondation" (à la place de Alarme Technique 3)

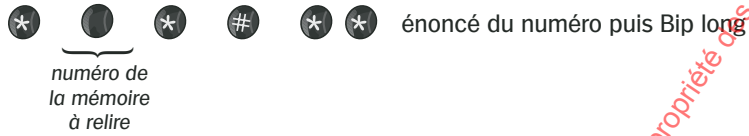


* Transmetteur en mode normal, après une absence d'utilisation du clavier supérieure à 12 secondes, celui-ci est rendu inopérant. Pour le rendre opérationnel, il suffit d'appuyer simultanément sur les touches Alerte et Service. Le transmetteur émet un BIP lors de l'appui. A la fin du BIP le clavier est opérationnel.

Vérifier les numéros saisis en mémoire

● Relire les contenus des mémoires 1 à 5 et 51 à 53 :

Composer les séquences ci-contre* :

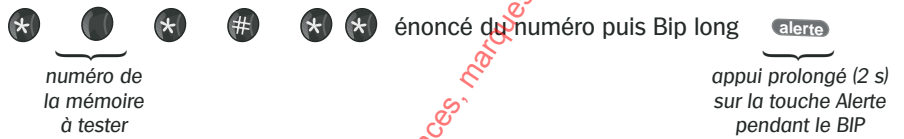


NB : si la mémoire est vide, le transmetteur génère un BIP long.

● Réaliser un appel test des numéros enregistrés dans les mémoires 1 à 3.

Le transmetteur téléphonique, en mode normal, doit être raccordé au réseau téléphonique.

Composer la séquence ci-contre* :



● Lors d'un appel test :

- le voyant lumineux s'éclaire,
- le haut-parleur du transmetteur fait entendre l'acheminement, la transmission du message "BIP message d'identification BIP TEST" et l'acquit du transmetteur par un BIP de 2 s suivi de "MERCI" (pas de période d'écoute).

● Refermer le clavier.

Effacement des mémoires

Effacement d'une mémoire (transmetteur en mode normal)

Pour effacer une mémoire (de 1 à 5 et 51 à 53), composer la procédure ci-contre* :



Effacement des mémoires de 1 à 5 et 51 à 53 (transmetteur en mode test)

Composer la procédure ci-contre :



Effacement général (toutes les mémoires de 1 à 9 et 51 à 53) et retour à la configuration usine

Déconnecter la pile, appuyer sur le bouton-poussoir KS1 pendant 10 s tout en reconnectant la pile.

* Transmetteur en mode normal, après une absence d'utilisation du clavier supérieure à 12 secondes, celui-ci est rendu inopérant. Pour le rendre opérationnel, il suffit d'appuyer simultanément sur les touches Alerte et Service. Le transmetteur émet un BIP lors de l'appui. A la fin du BIP le clavier est opérationnel.

PROGRAMMATION DES MÉMOIRES EN MODE TÉLÉSURVEILLANCE

Pour des raisons de sécurité, la programmation des numéros de télésurveillance s'effectue obligatoirement en mode test.

- Le mélange des types d'appel (société de télésurveillance et particuliers) n'est pas permis, sauf pour l'appel de service. L'enregistrement d'un numéro de télésurveillance efface l'ensemble des numéros de particuliers (sauf appel de service).
- A chaque appui sur une touche, le transmetteur téléphonique énonce le chiffre enregistré et éclaire son voyant en face avant.
- Un intervalle de 10 s maximum peut séparer deux appuis sur une touche au

- cours d'un même enregistrement. Au delà, il faut reprendre l'enregistrement depuis le début.
- Toute erreur de procédure d'enregistrement est signalée par le message "BIP BIP BIP ERREUR", le voyant en face avant clignote.
- Un enregistrement correct est signalé par un BIP long, le voyant en face avant s'éclaire.
- La déconnexion de l'alimentation n'efface pas le contenu des mémoires.

Passage en mode test

● A la mise sous tension, le transmetteur téléphonique énonce le message "BIP TEST" et se met en mode test automatiquement.

● Dans le cas d'un transmetteur téléphonique déjà en service, la mise en mode test s'obtient en appuyant simultanément sur les touches Alerte et

Service lors de l'envoi d'un ordre d'Arrêt, quelque soit l'état du contact d'autoprotection, le transmetteur énonce "BIP TEST BIP...".

Enregistrer ou modifier les numéros de télésurveillance (mémoires 1, 2 et 3)

- Ces numéros sont appelés automatiquement à la suite d'un événement survenu dans l'habitation protégée.
- Composer la séquence ci-contre pour chaque numéro à enregistrer ou à modifier :



NB :

- il est possible d'enregistrer 1, 2 ou 3 numéros de téléphone.
- les 3 numéros de téléphone sont obligatoirement différents.
- la touche # correspond à une attente de tonalité de 3 s.

Exemples :



Enregistrer ou modifier le numéro de service (mémoire 4)

Programmation en mode test ou en mode normal

- Si le numéro de téléphone est celui d'une société de télésurveillance, programmer le numéro de "Service" en **mode test**.
- Si le numéro de téléphone est celui d'un particulier, programmer le numéro de "Service" en **mode normal**.

- Composer la séquence ci-dessous pour le numéro de service :

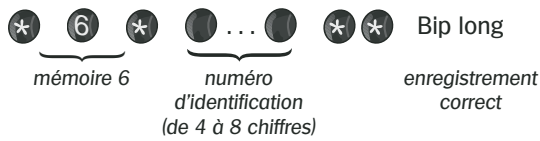


NB : ce numéro peut être l'un des numéros des mémoires 1, 2 ou 3.

Enregistrer ou modifier le numéro d'identification (mémoire 6)

Programmation en mode test

● C'est le numéro qui personnalise le transmetteur téléphonique lors d'un appel. Il est composé de 4 à 8 chiffres selon le protocole de transmission utilisé.



Protocole	Nb de chiffres
DAITEM	8
FSK 200 Bauds	5
TELIM	6
ADEMCO 4/9	4

Vérifier les numéros saisis en mémoire

● Pour des raisons de confidentialité, il est impossible de faire énoncer un numéro de télésurveillance. La procédure de vérification provoque un appel test.

○ Procéder à l'appel test, le transmetteur raccordé à l'arrivée du réseau téléphonique, en composant les séquences ci-contre :

Vérifier auprès de la société de télésurveillance l'aboutissement de l'appel.



En cas d'appel test, le voyant lumineux s'éclaire, le haut-parleur du transmetteur retranscrit l'acheminement du message, un BIP de 4 s est émis lors de l'acquittement du transmetteur.

- Relire le numéro d'identification en composant la procédure ci-contre :
- Refermer le clavier.



Effacement des mémoires

Effacement d'une mémoire (transmetteur en mode test)

Pour effacer une mémoire, composer la procédure ci-contre :



Effacement des mémoires 1 à 6 (transmetteur en mode test)

Composer la procédure ci-contre :



Effacement général (retour à la configuration usine)

Déconnecter la pile, appuyer sur le bouton-poussoir KS1 pendant 10 s tout en reconnectant la pile.

Retour au mode normal

Le retour au mode normal s'effectue en appuyant simultanément sur les touches Alerte et Service. Le transmetteur émet un BIP de confirmation.

NB : le transmetteur retourne automatiquement au mode normal 2 heures après une mise en mode test (dans tous les cas).

Signalisation de l'anomalie alimentation	Origine de l'anomalie	Appel de particuliers	Appel de télésurveillance
Signalisation à distance	Alimentation du transmetteur ou de la centrale	Message : "BIP, message d'identification, BIP ANOMALIE TENSION"	Selon protocole
Signalisation locale	Alimentation du transmetteur	Message vocal répété toutes les 15 mn, système à l'arrêt : "BIP ANOMALIE TENSION" sur réception d'un ordre de marche : "BIP ANOMALIE TENSION"	

Changement de l'alimentation

La tension du réseau téléphonique peut être dangereuse.
Déconnecter le transmetteur du réseau téléphonique avant toute manipulation.

Attention : il y a danger en cas de remplacement incorrect de la pile. Remplacer uniquement par une pile de même type et mettre au rebut les piles usagées dans les lieux destinés à leur récupération.

- Mettre le transmetteur téléphonique en mode test : appuyer simultanément sur les touches Alerte et Service lors de l'envoi d'un ordre d'Arrêt, le transmetteur énonce "BIP TEST BIP...".
 - Ouvrir le clavier rabattable à l'aide d'une pièce de monnaie.
 - Déclipser le transmetteur de son support de fixation en introduisant un tournevis dans l'ergot d'ouverture situé sous le transmetteur et en tirant vers soi le transmetteur.
 - Changer l'alimentation (cf chapitre "Alimentation et passage en mode test").
- Important** : les numéros en mémoire sont sauvegardés lors d'une déconnexion de l'alimentation.
- Raccorder le transmetteur au réseau téléphonique.



Recommandations
(cf § changement de l'alimentation)

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs



This product can be used in all the EU countries.

Conformité des produits :

Les produits sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes suivantes :

- Directive Compatibilité électromagnétique 89/336/EEC
- Directive Basse tension 73/23/EEC
- Directive R & TTE 99/5/EC
- Interface téléphonique conforme TBR21

